

III - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A termékem, a termék adatlappján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe. Hordozható lámpatest.

A termék csak beltéri használatra alkalmas. A lámpa 2 db AA típusú, 1,5 voltos elemmel működik. Csak a gyártó által előírt teljesítményű akkumulátor használjon! Az elhasznált akkumulátort ne dobja a háztartási hulladék közé! Akkumulátor-cserén esetén figyeljen a helyes polaritásra! A termékkel együtt szállított izozárka /fényszővekré /akkumulátora a garancia nem vonatkozik! LED fényforrás tartalmaz. Mozgásérzékelővel ellátott lámpatest. Kapcsolási idő: 30 másodperc A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges. Az elem nem a lámpa tartozéka - elemet nem tartalmaz. A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy szúrószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre. Az apró alkatrészek könnyen lenyelhetők. 3 éves kor alatt nem ajánlott! Hulladék hasznosítás

A selektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, kevevekket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. The lamp operates with 2 pcs of 1.5Volt battery type AA Use only batteries with capacity required by the manufacturer Do not throw away the used batteries as household wastes Pay attention to the correct polarities when you replace the batteries. No guarantee covers bulbs/light tubes/battery supplied with the product! LED included 0 Switch on time: 30 seconds At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The battery is not included with the lamp Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. Not recommended for children under 3 years of age, as the small parts of the light fitting are easy to be swallowed and may cause suffocation. Waste disposal The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. The lamp operates with 2 pcs of 1.5Volt battery type AA Use only batteries with capacity required by the manufacturer Do not throw away the used batteries as household wastes Pay attention to the correct polarities when you replace the batteries. No guarantee covers bulbs/light tubes/battery supplied with the product! LED included 0 Switch on time: 30 seconds At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The battery is not included with the lamp Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. Not recommended for children under 3 years of age, as the small parts of the light fitting are easy to be swallowed and may cause suffocation. Waste disposal The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Portable light fitting. The product is only suitable for inside usage. The lamp operates with 2 pcs of 1.5Volt battery type AA Use only batteries with capacity required by the manufacturer Do not throw away the used batteries as household wastes Pay attention to the correct polarities when you replace the batteries. No guarantee covers bulbs/light tubes/battery supplied with the product! LED included 0 Switch on time: 30 seconds At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The battery is not included with the lamp Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. Not recommended for children under 3 years of age, as the small parts of the light fitting are easy to be swallowed and may cause suffocation. Waste disposal The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Do not dispose of lamp in household waste. Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal. Shaking or dropping the product may damage the bulb Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Place of Origin: China

DE - BEBENUNGS-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufchriften berücksichtigt werden.

Tragbarer Lichtkörper Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Die Lampe funktioniert mit 2 1,5V-Batterien vom Typ AA Verwenden Sie bitte nur einen Akku mit vom Hersteller vorgeschriebener Leistung Entsorgen Sie den alten Akku nicht mit dem Haushaltsmüll Beim Auswechseln des Akkus bitte auf die richtige Polarisation achten Die Garantie erstreckt sich nicht auf die zum Produkt mitgelieferten Glühbirnen/Leuchtröhren/Akkus! Enthält eine LED-Lichtquelle. 0 Einschaltdauer: 30 Sekunden Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgetauscht werden. Die Batterie ist kein Zubehör - die Lampe enthält keine Batterie Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs-, oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen. Die kleinen Bauteile können leicht verschluckt werden, für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Entsorgung Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes. Fallen lassen, oder Klappen kann die Glühbirne zerstören! Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598) Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Herkunftsort: China

FR - INSTRUCTIONS D’UTILISATION ET D’OPERATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Montage lampe portable Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA. N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur. Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte. La garantie n'est pas valable pour les ampoules/pour les tubes luminescents/pour les batteries! Il contient une source de lumière LED 0 Temps de commutation : 30 secondes Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie. Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans. Elimination Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des pesticides, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures mégrères. Réseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée. Le cahotement et le coup de la lampe peuvent détruire l'ampoule. Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598) Importeur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Lieu d'origine : Chine

FR - INSTRUCTIONS D’UTILISATION ET D’OPERATION POUR LE MONTAGE LAMPE! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Montage lampe portable Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure La lampe fonctionne avec 2 batteries de 1.5 Volt de type AA. N'utilisez que la batterie puissante prescrit par le producteur. Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets domestiques Lors de changement de la batterie avertissez la polarité correcte. La garantie n'est pas valable pour les ampoules/pour les tubes luminescents/pour les batteries! Il contient une source de lumière LED 0 Temps de commutation : 30 secondes Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. La lampe ne comporte pas la batterie, elle ne contient aucune batterie. Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques Les petites pièces peuvent être facilement avalées. Il n'est pas recommandé pour des enfants de moins de trois ans. Elimination Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des pesticides, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures mégrères. Réseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée. Le cahotement et le coup de la lampe peuvent détruire l'ampoule. Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598) Importeur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Lieu d'origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY! Pro Vaši bezpečnost prověřte montáž a provoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu. Přemístění lampy Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Lampa je na 2 baterie typu AA, 1,5 Voltové Používejte jen akumulátor o výkonu, předepsaném výrobcem Použitý akumulátor nevyhazuje mědi odpadky domácnosti Při výměně akumulátorů dbejte pozor na správnou polaritu Na žárovky, zářivky a akumulátory, dodávané spolu s výrobkem, se záruka nevztahuje Obsahuje světelný zdroj LED 0 Doba zapnutí: 30 vteřin Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla. Baterie není příslušenstvím lampy – baterii neobsahuje. Při čištění lampy nepoužívejte žádné čističe nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasazení elektrických jednotek tekutinou. Nedoporučuje se pro děti do 3 let. Hrozí nebezpečí spolknutí drobných dílů. Využití odpadu Symbol pro separování sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vzhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídný komunální odpad.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Nevyhazujte lampu mezi smeti domácnosti Informujte se u místní instituce hospodárně s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu Ořísání a poklepávání lampy může zničit žárovku Násé výrobky odpovídají příslušným předpisům Evropské normy. (EN 60598) Dovozeč: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva. 5. Miesto pôvodu: Čína

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESA. V zájme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zoďahľadite upozorňujúce nápisy. Prerušenie osvetľovacieho telesa Výrobok je určený na používanie len v interiéri. Lampa funguje s 2 ks bateriú 1,5V, typu AA Použite len také akumulátory, ktorého výkon je predpísaný výrobcom Už utrobovaný akumulátor nevyhodte medzi odpady z domácnosti Pri výmene akumulátoru dbejte o správnú polaritu Na žiarovky/žiarivky - ktoré dodávajú spolu s výrobkom - sa nevzťahuje záruka! Obsahuje zdroj svetla LED 0 Doba zapínania: 30 sekúnd Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť. Batéria nie je súčasťou lampy - v lampe sa ako príslušenstvo nenachádza batéria K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiaca tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia náhradných dielov. Recyklácia odpadu Symbol pre separovanie zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Nezhadzne lampu medzi domácí odpad Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia. Udeřy a pretřepávání můžu zničit žiarovku Násé výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598) Dovozeč: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Miesto pôvodu: Čína

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcję można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Lampa przenośna. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Lampa działa na 2 baterie typu AA 1,5 Voltowe Należy używać jedynie akumulatora o mocy jaką określił producent. Zużytego akumulatora nie wolno wyrzucać wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego. Podczas wymiany akumulatora należy zwrócić uwagę na biegunowość. Przewożone wraz z produktami żarówki / jarzeniówki / akumulatory nie podlegają gwarancji. zawiera źródło energii LED 0 Czas włączenia: 30 sekund Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Batéria nie należy do akcesoriów lampy - nie zawiera baterii. Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbać o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części. Drobne części lampy są łatwe do połknięcia. Niezgodnie do lat 3 nie zaleca się. Sposób postępowania z odpadami Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego Zapytać instytucje zajmujące się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów Potrzebując i uderzanie lampy może spowodować zniszczenie żarówki. Nasse produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТІЛЬНИКА! Заради Вашої безпеки монтаж та роботу в експлуатації світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнки на продукті, на таблиці даних та приведені в керівництві. Звертайте увагу на застережні надписи. Мобільний світльник. Продукція призначена тільки для експлуатації в приміщеннях. Світльник працює від 2 шт.батарей типу AA, 1,5 В елементів Використовуйте тільки такі акумулятори,які прописує виробник Використані батареї не викидуйте до побутового сміття. При зміні батерок уважно слідкуйте за правильною полярністю На лампочки (світельні трубки) та акумулятори , які реалізуються разом і світильником, гарантія не відноситься Джерело світла LED 0 Час вмикання: 30 секунд Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити. Батери не є складовою світильника,ані батерек не вміщує При чищенні світильника не використовуйте порошки та інші засоби чищення, не допускайте попадання води на електричні елементи. Дрібні запасні частини легко можуть проковтнути діти віком до 3 років Утилізація непридатного світильника Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватися, тбти його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використований продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne inkvizitujte svetilniky u smetku razem i s pobutovimi smetom Informujteš sa u miestnom pišurinstve o možnosti utrobenia svitolniky informovani svitolniky informovani svitolniky Informujte se pri mestnom inštitute za odbevalu odpadkov v intereso odbevalu odpadkov v sklado z varstvom okolja Treškanje in udarjanje svetilke moze pokvarjati žarnico Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598) Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Država izvornika: Kinajska

RO - ÎNDICĂȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT! Pentru siguranța Dumeavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați pe lângă regulile indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe

Manual 830 tabel produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de descrițiunile de avertizare. Corp de iluminat mobil. Produsul este potrivit pentru folosirea în interior. Lampa funcționează cu 2 buci baterii tip AA, de 1,5 V. Folosiți numai acumulatorae cu putere prescrisă de producător Nu aruncați acumulatorae în deșeurile menajere La schimbui acumulatoroel asigurați-vă că polaritatea este corectă Garanția nu este valabilă pentru becurile/ tuburile luminescente/acumulatorae livrate cu acest produs Conține surse de lumină LED 0 Timp de pomire: 30 secunde La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită. Batéria nu face parte din accesoriile lămpii - nu conține baterie Pentru curățarea corpului de iluminat nu folosiți soluție de curățat sau care zgârie și evitați ajungerea apei în piesele componente electrice. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani .Pericol de sulfocare. Reciclarea deșeurilor Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate cassa ca deșeri municipale poluate.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Nu aruncați lampa între deșeurile casnice Intrebați autoritățile locale înscrinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant. Scuturarea și lovirea lămpii poate cauza defectarea becului Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598) Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Origine: China

SR - UPUŠTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE. Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptogram, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obezvezi uzat i obzir. Mobilna lampa. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Lampa radi pomoću 2 AA baterija od 1,5 V Koristiti samo akumultor propisane jačine Istrošeni akumulator ne baciti među komunalno smeće U slučaju promene akumulatora pazite na polaritet Garancija se ne odnosi na sijalice/svetlosne cevi/akumulatore spakovane zajedno s proizvodom Sadrži LED svetlosni izvor 0 Vreme preklapa: 30 sekundi Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku. Batéria nije sastavni deo lampe - ne sadržava batéria Prilikom čišćenja lampe nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima. Sini delovi se mogu progutati.Zato se ne preporučava upotreba za decu mlađu od 3 godine Otpadni materijal Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagađati životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne bacajte lampu u komunalni otpad Interesuje se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Udaranje i potres može upropasti sijalicu Proizvođi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Zemlja porokla: Kina

HR - UPUŠTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM! Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja. Trijevnost rasvjetnog tijela Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutrašnjem prostoru. Lampa radi pomoću 2 kom baterije tipa AA od 1,5 V Koristite samo akumulator jačine koja je propisan od strane proizvođača Istrošeni akumulator ne bacajte u komunalni otpad. U slučaju zamjene akumulatora pazite na polaritet Garancija je ne odnosi se na žarulje / svjetlosne cijevi / akumulator, koji su isporučeni zajedno s proizvodom. Sadrži LED izvor svjetlosti 0 Vrijeme preklapa: 30 sekundi Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svetiljku. Batéria nije sastavni dio lampe - ne sadrži batéria Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove. Sini dijelovi se lako mogu progutati. Stoga se ne preporuča dohvat djece do 3 godine! Reciklaža otpada Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s drugim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagađiti okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne bacajte lampu u kućni otpad Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Udaranje i trešnja lampe može uništiti žarulju Náší výrobky v každom pohľadu odovďarujú odnošnim propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Zemlja porijekla: Kina

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V interu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštevajte svarilne napise. Prenosna svetilka Izdelek je primen le za notranjo uporabo Svetilka dela na dve bateriji tipa AA, 1,5 Volt Porabite le akumulator s predpisanim učinkom od proizvajalca Iztrpanega akumulatorja ne vržite med domače smeti Pri zamenjavi akumulatorja spoštujte pravilno polaritoe. Garancija ne velja za žarnice/svetlobne cevi/akumulator, ki so izporočeni skupaj z izdelkom. Vsebuje LED izvir svetlobe 0 Čas osvetlitve: 30 sekund Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko. Batéria niso priključne svetilke, batéria ne vsebuje Za čišćenje svetilke ne uporabite sredstva za čišćenje ali drgavec, da tekočina ne gre do električnih del Manjši deli se lahko goltajo. Ne priporoča se otrokoma mlajšim od 3 let Ponovna uporaba odpadka Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne metati svetilko v gospodarski odpadek Informirajte se pri mestnom inštitutu za odbevalu odpadkov v intereso odbevalu odpadkov v sklado z varstvom okolja Treškanje in udarjanje svetilke moze pokvarjati žarnico Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598) Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Država izvornika: Kinajska

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО. В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставяте в експлоатация izdelka, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, събгъзвателните се с надписите за предупреждение. Подвижно (мобилно) осветително тяло. Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване. Лампата работи с 2 бр. батерии тип AA, 1,5 V Употребявайте акумулатор само с мощност, предписана от производителя Не изхвърляйте изразходвания акумулатор между домашните отпадъци При смяна на акумулатор внимавайте за правилен поляритет Не се отнася гаранцията за достатъчен заряд с издзелото крушка / луминисцентни пръчки / акумулатор! Съдържа източник на светлина LED

0 Настройка на времето: 30 секунди След изтичане на положителен живот на светодиодните източници осветителият трябва да се смени. Батериата не е принадлежат към лампата - не съдържа батерия При чистенето на осветително тяло, не използвайте почистващи материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електричните части. Под 3 годишна възраст не е препоръчително! Опозиторазване на отпадъци Символът за разделяне събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортирани битов отпадък.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ne izhвърlyate lampata между домашните отпадъци Поинтайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда Тръсването и удването на лампата може да развали крушката Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598). Вносители: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Место на проиход: Китай

PL - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT. Oluhute huvides kasutage valgustit juhiste vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja ärge irrake hoiatusi. Tõeldatast valgusti. Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks. Lamp töötab kahel 1,5-voltilise AA-tüüpi patareiga. Kasutage ainult toota soovitatuid võimsusega patareisid/akusid. Ärge visake vanu patareisid/akusid olmejäätmete hulka. Patareid/akude vahetamisel jälgige õiget poolisidet. Garantii ei kata koos tootega tarnitud lampe/valgustusriistu ega patareisid/akusid. LED on kaasas 0 Sisse lülitamiseks aeg: 30 sekundit LED-valgustilaste tööea lõpu tulesaadetä terve lamp. Valgusti ei sisalda patareisid/akut. Ärge puhastage valgustit lahustite või abrasiivsete vahendite ja vältige elektroosade kokkupuudet vedelikega. Ei ole soovitatud lastele alla 3 eluaasta, sest laps võib valgusti väikesed osad alla neelata ja lämbuda. Jäätmetest eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia sellaks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutusest kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ärge visake lampi olmejäätmete hulka. Keskkonnasõbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest. Toote raputamise või mataripillamine võib lampli kahtlaha. Mitte tootmist vastavad kohaldatavad Euroopa standardite (EN 60598) Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Päriloomaa: Hiina

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Ärge visake lampi olmejäätmete hulka. Keskkonnasõbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest. Toote raputamise või mataripillamine võib lampli kahtlaha. Mitte tootmist vastavad kohaldatavad Euroopa standardite (EN 60598) Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Päriloomaa: Hiina

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET. Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat. Siirrettävä valaisin. Tuote sopii vain sisäkäyttöön. Lamppu toimii kahdella AA 1,5 voltin paristolla Käytä vain sellaista akkuparistoa, jonka tyytä vastaa valmistajan suositusta Älä laita akkumulattoria kotitalousjätteeseen. Vaihetaassasi paristoa huomaam pariston napaisuus Takuu ei koske tuotteen mukana toimitettuja lamppeja / loisteputkia / akkuparistoa! Sisäläh LED valaisintaan 0 Palsoitusa: 30 sekuntia LED valonlähitiden eliniän loputtua valaisin pitää vaihtaa. Paristoa ei toimiteta lampun mukaan Älä kaita valokäsituskamaleja tai hankausaineita valaisimen puhdistamiseen, ja varo ettei nestettä päästäisi sähköisiin aineeseen päälle. Pieniä osia voi niellä, siksi laite ei sovi alle 3 vuotiaille lapsille! Jätekäsitely Erilisen jätteenkeräyksen merkki tarkoittaa, että jätte on kerättävä erikseen, eikä sitä saa laittaa samaan astiaan yhdyskuntajätteen kanssa. Käytetty tuote sisältää vaarallisia aineita, sekoitu ja laengon sekä saastuttua ympäristöä, koska se saattaa sisältää vaarallisia aineita, sekoitu tai komponentteja. Tüyä ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana.

II - HASZNÁLATI ÉS KÉZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ! Älä heitä lamppeja kotitalousjätteeseen. Kysy paikalliselta jätetaloituksesta tai jätetalokunnalta, miten jätteitä voi käsitellä luonnonystävällisesti. Älä ravistele tai iske valaisinta, koska se voi vahingoittaa lamppeja Tuotteenne jotka tapausseks vastavaat kyseessä olevia EU:n vaatimuksia. (EN 60598) Maahantoija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrféva u. 5. Alkuperä: Kina

ET - ŠVIESTUVA NAUDOIMIO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJS! Norint užtikrinti saugumą, sumontuojkite ir eksploatuokite šviestuvą pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėžinius, produkto techninių duomenų lentele ir instrukcijas bei atsivėlikite į perspėjimus. Neišorėjimas šviestuvam. Produkta tinkamas eksploatuoti tik patalpose. Lampos eksploatuoti naudojamos 2 1.5 V AA tipo baterijos Naudokite tik gamintojo nustatytus talpos baterijas Neišmeskite panaudotų baterijų į buitines atliekas Keičiant baterijas atsivėlykite į jų poliarizacijas. Garantija netiekiaama elektros lempuėms / šviesto vamzdeliams / baterijoms! J LED kompiutis jeina 0 Jungimo trukmė: 30 sekundžių Kai LED šviesto šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviesto jungėlius. Bateriai reikia įsigyti atskirai. Nevalykite šviestuvą pavlikiais ar abrazyvinėmis medžiagomis ir venkite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis. Neremontuojama vaikai iki 3 m. amžiaus, nes mažos šviestuvo dalelės galima lengvai praryti ir vaikas

